

JUISY GRAND PARIS

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°271 //octobre 2018

Stationnement à Juvisy

Mode d'emploi

PROPRETÉ DE LA VILLE Avec le patrouilleur de Juvisy Proximité

RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

L'ÉDITO du Maire **SOMMAIRE** | VILLE DE JUVISY











• Stationnement à Juvisy : mode d'emploi

ENVIRONNEMENT | CADRE DE VIE | TRAVAUX

- 8 Propreté : avec le patrouilleur de Juvisy Proximité.
- 9 Nettoyage matinal des rues : la Ville recherche des solutions.
 - La ville change : reconstruction de la maison Sarraut.

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

10 • Comités de quartier : faites entendre votre voix.

SANTÉ

11 • Lutte contre le cancer : Octobre Rose à Juvisy. SPORT | VIE ASSOCIATIVE | CULTURE

- 12 Malika Masarin : éducatrice spécialisée à la Maison des Belles Fontaines.
- 13 Mémoire : commémoration du Centenaire de 1918.
- Rentrée du conservatoire : il reste des places !
- 14 Erratum : guide des associations.

GÉNÉRATIONS

16 • Scolaire : retour en images de la rentrée des classes.

17 • Aînés : la Semaine bleue à Juvisy.

COMMERCES | VIE LOCALE | INITIATIVES |

- 18 Grande Rue : Pierre de Lune, la lingerie chic et choc.
 - Restauration : Le Cocon Gourmand.
- 19 Restauration : Le Da Matteo nouveau est arrivé!

ÉTAT CIVIL | PERMANENCES

AGENDA



Depuis 50 ans, Sepur s'engage au service des territoires pour améliorer leur cadre de vie.

Parce que nous considérons chaque territoire comme unique, nous développons des solutions personnalisées en propreté qui correspondent au plus près à la réalité de votre environnement en milieu rural ou urbain, de vos quartiers et zones d'activités.

Au quotidien, Sepur est à vos côtés pour assurer une gestion optimisée de vos déchets au meilleur prix et apporte des solutions environnementales durables.













www.sepur.com

Depuis plusieurs mois, nous préparons peu à peu les conditions d'une nouvelle époque pour le stationnement à Juvisy.



la Ville tend la main aux ieunes

JUVISY magazine : Directeur de la publication, Michel Perrimond. Rédacteur en chef. Moïse Fournier Secrétariat de rédaction Moïse Fournier. Rédaction, Moïse Fournier. Photos. Moïse Fournier (sauf mention contraire) Photo de Une, Moïse Fournier. Création, Romy Juret, Julie Ducarne. Mise en page, Moïse Fournier Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Régie publicitaire, CMP, Erika La Spina 06 69 62 09 97, e.laspina@cmp77.com. Tirage: 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06. Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.









↑ hanger les habitudes pour préserver la ✓ tranquillité des Juvisiens, c'est l'objectif de la remise à plat des règles pour se garer dans notre ville. Depuis plusieurs mois, nous préparons peu à peu les conditions d'une nouvelle époque pour le stationnement à Juvisy.

Premier constat : Juvisy ne manque pas de places de parking mais celles-ci sont occupées trop longtemps. Nous devons lutter contre les "ventouses", ces véhicules garés pour plusieurs heures voire plusieurs jours et qui bloquent des places en plein centre-ville. Les usagers de la gare qui n'habitent pas Juvisy seront incités à fréquenter à la journée les parkings-relais Condorcet et Danaux.

Deuxième constat : des automobilistes extérieurs viennent se garer dans les zones pavillonnaires pour être plus tranquilles. Avec la mise en place d'une zone bleue étendue et d'un contrôle quotidien de toute la ville, les véhicules qui n'appartiennent pas aux riverains et qui stationnent trop longtemps dans nos rues seront verbalisés.

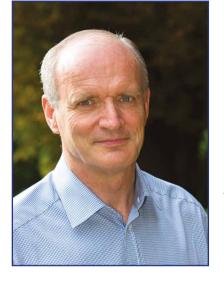
Troisième constat : la majorité des Juvisiens possède une voiture même ceux qui habitent des petits appartements, il faut donc prévoir des stationnements pour tout le monde. Tout nouveau programme immobilier doit d'ailleurs intégrer au moins une place par logement pour les futurs arrivants et je n'entends déroger à cette règle.

Alors que la nouvelle gare sera livrée en 2020 et devrait attirer de nouveaux voyageurs dans les années qui viennent, notre ville doit aussi s'adapter pour ne pas être envahie par la voiture individuelle. Nous installons ainsi de nouveaux parkings à vélos et travaillons avec la région Île-de-France au déploiement d'un système de vélos électriques en libre partage. La réalisation de nouvelles liaisons douces pour relier les villes voisines à la gare fait également partie des priorités d'investissements de notre territoire pour les années à venir. Je l'ai encore rappelé récemment à François Durovray, Président du Conseil Départemental.

Vous pouvez compter sur vos élus juvisiens pour rester au plus proche des préoccupations du quotidien en continuant de préparer l'avenir.

> Michel Perrimond Maire de Juvisy-sur-Orge





Stationnement à Juvisy Mode

LA ZONE BLEUE ÉTENDUE

Espace Marianne : 25 Grande rue - Tél. 01 69 12 50 00

d'emploi

Faciliter la vie des Juvisiens et lutter contre le stationnement abusif

Pour préserver les quartiers du stationnement abusif, le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité de ses membres

désormais limité à 3h consécutives maximum avec un disque de stationnement, du lundi au vendredi

d'un véhicule, permet aux riverains de stationner sans limitation de durée dans leur quartier en toute tranquillité.

Cette carte riverain vous sera délivrée à l'Espace Marianne sur présentation d'une pièce d'identité,

d'un justificatif de domicile et de la carte grise de votre véhicule (maximum 2 véhicules par foyer).

de 8h à 19h, et le samedi de 8h à 15h. Une carte de stationnement gratuite, strictement liée à l'immatriculation

d'étendre la zone bleue à un certain nombre de rues qui n'étaient alors pas concernées. Le stationnement y est donc

Le 1er janvier dernier, la dépénalisation du stationnement entrait en vigueur, laissant les villes fixer le montant de la redevance qui succède désormais à l'amende de 17 euros. Les élus Juvisiens ont souhaité profiter de cette réforme de l'État pour remettre à plat l'épineux dossier du stationnement à Juvisy. Depuis 10 mois, un certain nombre de problématiques extérieures ont paralysé le plan d'action de la municipalité. Les élus en ont ainsi profité pour affiner un peu plus le dispositif. Entretien avec M. le Maire, Michel Perrimond...

JGP: En décembre 2017, nous vous interrogions sur le stationnement à Juvisy et sur les mesures prises par la municipalité dans le cadre de la réforme. Qu'en est-il aujourd'hui et quelles sont les raisons du retard pris pour mettre en place votre plan de stationnement ?

MP: Le stationnement à Juvisy est un point extrêmement sensible qui nécessite d'être équitable entre les attentes parfois contradictoires des usagers et l'efficacité. C'est d'autant plus vrai aujourd'hui avec les travaux de la gare qui impactent une grande partie des quartiers. Même si la réforme ne concerne que le stationnement payant, nous avons voulu profiter de ces changements pour repenser et surtout rationaliser le dispositif dans son ensemble. Malheureusement, nous avons été victimes des négligences de l'entreprise en charge des horodateurs qui n'a pas honoré son engagement de remplacer rapidement les anciennes machines. Une ville comme Juvisy ne pèse pas beaucoup face aux marchés gigantesques des grandes villes qui ont été servies en priorité! Les zones payantes dont les horodateurs sont en maintenance sont passées en zone bleue et vont le rester jusqu'à ce que les équipements soient en service.

JGP : Certes le retard de l'entreprise a compliqué les choses, mais pourquoi le conseil municipal a voté une nouvelle délibération sur le stationnement en mai dernier?

MP: Nous avons beaucoup écouté les habitants et les commerçants. Ces échanges nous ont permis d'affiner notre plan de stationnement. Nous avons pris de nouvelles mesures pour faciliter la vie des habitants et le roulement des places de parking nécessaire aux commerces. Nous avons aussi fait appel à de nouveaux outils techniques pour faire respecter les règles.

JGP : C'est-à-dire ?

MP: Nous avons fait l'acquisition d'un véhicule nouvelle génération (" LAPI-VAO" lire en encadré en page 6) qui permet, via un système informatique, de verbaliser les véhicules dont le propriétaire ne s'est pas acquitté du stationnement ou qui enfreint le code de la route. Grâce à lui, nous pouvons désormais couvrir toute la ville en une seule journée. Nous mettons aussi en place un système de vidéo-verbalisation sur le parking du Maréchal Leclerc (commissariat). Je précise que ces deux systèmes sont placés sous la responsabilité d'un agent de contrôle assermenté qui doit valider chacune des contraventions. Nous serons ainsi plus efficaces, non pas pour remplir les caisses de la ville comme j'entends ici ou là, mais pour sanctionner les abus et améliorer la vie des habitants et de ceux qui travaillent à Juvisy!

JGP: Qu'en est-il des abonnements et des cartes de riverains pour les **Juvisiens?**

MP: L'objectif de la mairie est avant tout de faciliter le plus possible la vie des Juvisiens. Un macaron à tarif préférentiel est prévu dans les zones en stationnement pavant et une carte de riverain zone bleue est délivrée gratuitement à deux véhicules par fover pour se garer sans contrainte dans son quartier de résidence. Par contre, il faut bien comprendre que le macaron abonnement ne donne pas le droit de stationner en zone bleue. Pour plus de clarté et d'efficacité, nous remettons à plat les nombreuses exceptions qui s'étaient accumulées au fil des années.

IGP: Ouand pensez-vous que tout fonctionnera normalement?

MP: La zone bleue est d'ores et déjà opérationnelle et il n'y a pas de changements pour les parkings Danaux et Condorcet. Nous allons profiter de toute la fin de l'année pour mettre en œuvre les derniers aiustements et faire de la pédagogie auprès des automobilistes. Tout devrait être rentré dans l'ordre au 1er ianvier 2019.



Stationnement à Juvisy mode d'emploi

J'habite à Juvisy, la Ville me facilite le stationnement...



ZONE BLEUE

- Je demande une carte de riverain pour stationner dans mon quartier d'habitation sans limitation de durée
- Je dois apposer un disque de stationnement pour 3h maximum.



• Je peux souscrire un abonnement mensuel de 5€ ou annuel de 60€ pour stationner sans limitation de durée.



• Je peux souscrire un abonnement mensuel de 20€ ou annuel de 240€ pour stationner sans limitation de durée.

PARKINGS À HORODATEURS

- Je dois souscrire un titre de stationnement à l'horodateur pour 3h maximum
- Je peux acquérir un macaron de stationnement annuel sans limitation de durée à 50€.

GYMNASE LADOUMÈGUE

Accès interdit.

STATIONNEMENT LIBRE

• Je stationne sans limitation de durée dans le respect des règles du code de la route

HANDICAP

Stationnement gratuit pour les personnes à mobilité réduite

Depuis 2015, la carte européenne de stationnement permet aux personnes handicapées de se garer gratuitement dans le respect des règles du Code de la route. Cependant, ces dispositions ne concernent pas les parkings à abonnement (Danaux et Condorcet). Les titulaires de la carte peuvent stationner librement en zone bleue. Nous rappelons que cette carte est nominative et ne peut en aucun cas être prêtée. Enfin, le stationnement sur les places réservées PMR est une infraction sanctionnée par une amende de 135€.

Nous invitons les personnes titulaires GIG/GIC à se rapprocher de la régie à l'espace Marianne afin d'enregistrer leur véhicule pour que leur immatriculation soit inscrite dans la base de données LAPI-VAO.

Police municipale:

18 A rue Jules Ferry - 01 69 56 52 41

VERBALISATION AUTOMATIQUE

La Ville équipée d'un véhicule LAPI-VAO

LAPI-VAO ou Lecture Automatisée de Plaques d'Immatriculation pour une Verbalisation Assistée par Ordinateur est une méthode de contrôle qui utilise la technique de la reconnaissance optique de caractères. Concrètement, le véhicule enregistre jusqu'à 3600 images/mn tout en roulant. Alors que le contrôle de la ville entière par agent en une journée n'est pas possible, ce nouveau dispositif permet à la Police municipale de sillonner l'ensemble des zones de stationnement plusieurs fois par jour. Conformément aux recommandations de la CNIL, le contrôle est validé par un agent assermenté.

Police municipale : 18 A rue Jules Ferry - 01 69 56 52 41

PARC DANAUX

Parc réservé aux abonnés, munis d'un justificatif attribué au véhicule, du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h ainsi que le samedi de 9h à 12h30. Abonnement préférentiel pour les Juvisiens. Contrôles fréquents avec le véhicule LAPI. En cas de non respect des règles de stationnement, le forfait pots-stationnement s'applique (50€).



Je travaille à Juvisy, la Ville me facilite aussi le stationnement!*



ZONE BLEUE

• Je dois apposer un disque de stationnement pour 3h maximum.



PARKING CONDORCET

• Je peux souscrire un abonnement mensuel de 5€ ou annuel de 60€ pour stationner sans limitation de durée.



PARKING DANAUX

• Je peux souscrire un abonnement mensuel de 20€ ou annuel de 240€ pour stationner sans limitation de durée.

* Valable pour les agents de la Ville ou de l'intercommunalité, des forces de l'ordre ou de secours, les professionnels de santé, les enseignants ou salariés de l'Éducation nationale, les commerçants de Juvisy.



PARKINGS À HORODATEURS

- Je dois souscrire un titre de stationnement à l'horodateur pour 3h maximum
- Je peux acquérir un macaron de stationnement annuel sans limitation de durée à 50€.

GYMNASE LADOUMEGUE

· Accès interdit sauf aux commerçants du marché forain présentant une autorisation.

STATIONNEMENT LIBRE

• Je stationne sans limitation de durée dans le respect des règles du code de la route

PARC CONDORCET

Parc réservé aux abonnés munis d'une carte d'accès attribuée au véhicule. Abonnement préférentiel pour les Juvisiens. Contrôles fréquents avec le véhicule LAPI-VAO. En cas de non respect des règles de stationnement, le Forfait post-stationnement s'applique

PARCS HORODATEURS

Stationnement payant, du lundi au samedi de 7h à 19h. Gratuit le dimanche et jours fériés. Abonnement préférentiel pour

les Juvisiens. Contrôles fréquents avec le véhicule LAPI-VAO. En cas de non respect des règles de stationnement, le Forfait pots-stationnement s'applique (50€). Le parking du commissariat, place du Maréchal Leclerc, est équipé d'un système de contrôle des plaques d'immatriculation par vidéo.

15 mm : 0 € 20 2h15:2€50 30 mm: 0 € 50 2h30:3€ 1h:1€ 2h45:3€50

2h:2€

3h:4€ 1h30:1€50

JUVISY/GRAND // N°271 // octobre 2018 // Magazine d'informations municipales



La propreté de la ville est le combat quotidien des trois agents du service propreté. Pour lutter contre les dégradations diverses et les dépôts sauvages, un agent patrouille chaque jour et signale aux équipes d'intervention les secteurs à nettoyer en priorité. Nous avons rencontré Marc Khalfoune pour qu'il nous en dise un peu plus sur l'unité de propreté de proximité.

JGP: Quelles sont vos missions?

MK: Je m'occupe de Juvisy Proximité, le service mis en place par la Ville, pour anticiper les demandes des habitants en termes de propreté urbaine. Concrètement, je patrouille très tôt le matin dans la ville et je dresse une liste de signalements accompagnés de photos que je transmets aux équipes de la société de propreté ou à mes collègues des services techniques pour qu'ils interviennent le plus rapidement possible. Chaque signalement est aussi transmis aux élus pour information, il est enregistré et conservé par mes soins.

JGP: Quels sont ces signalements et où sont-ils sectorisés en majorité ?

MK: Je cible en premier lieu les zones dites récurrentes (secteur de la gare, entre deux voies, secteur Merlet...), une fois ces zones vérifiées, je sillonne la ville quartier par quartier et rue par rue avec plusieurs arrêts (patrouille pédestre), soit environ 50 km pour un seul passage. Malheureusement, si parfois il n'y a rien à signaler lors d'un premier passage, ce n'est pas toujours le cas lors d'un second... Il s'agit essentiellement de dépôts sauvages dans la rue ou les parcs, de détritus posés à côté des bornes d'apport volontaire et de dégradations diverses. Je signale également tout problème

de voirie, d'assainissement, d'éclairage public et de mobilier urbain.

JGP: Combien en faites-vous quotidien-

MK: C'est variable, mais en moyenne je fais 10 signalements qui se traduisent par autant d'interventions réalisées en maximum 48h.



50 km de voiries inspectés quotidiennement

55 procès verbaux ont été dressés par la Police municipale depuis janvier pour manquement à la propreté

Adressez vos signalements à : proxim@mairie-juvisy.fr ou 01 69 12 32 70

PARC DES GROTTES

Le bassin du parc des Grottes envahi par les algues

par la prolifération des algues la présence de ces végétaux aqua-tiques invasifs, déclare Virginie gée des Travaux, du cadre de vie problème écologique, avec un milieu aquatique très favorable au pollution est due à l'emploi massif d'engrais sur les terres cultivées à l'ouest de la Ville ». mène, la Ville a fait installer des l'expansion des algues, malgré les ultrasons. Nous avons fait

NETTOYAGE MATINAL DES RUES

La Ville recherche des solutions

Régulièrement, des habitants se plaignent du bruit occasionné de bonne heure par l'entreprise prestataire de propreté urbaine. Si plusieurs raisons imposent le passage des engins très tôt le matin, la Ville tente de limiter les désagréments sonores tout en expliquant qu'il n'est pas possible de nettoyer plus tard dans la matinée.

Le nettoyage des voiries exige une attention quotidienne maximale de la part des services de la Ville et de l'entreprise prestataire. «Nous sommes tous très attachés à la propreté des rues et nous ne transigerons jamais sur ce sujet, déclare Virginie Falguières, adjointe au Maire chargée des Travaux, du cadre de vie et de l'environnement. Dans le contexte des travaux de la gare, du déplacement de la gare routière, mais aussi d'une recrudescence des actes d'incivilité, nous devons redoubler d'efforts pour que la ville reste propre. Nous sommes à l'écoute des réclamations des habitants, mais il faut comprendre que l'entreprise passe tôt le matin pour ne pas être ralentie par le flot de circulation de véhicules. Avec l'automne, la chute des feuilles nous impose aussi d'agir très tôt

le matin pour nettoyer les cheminements avant les pics de circulation de piétons. Il en va de la sécurité des usagers ».

Consciente de la gêne occasionnée, la Municipalité a demandé au prestataire de sortir le plus tard possible et de prendre différentes mesures. « Nous avons demandé à la société de travailler au renouvellement de sa flotte de véhicules pour que le matériel réponde aux normes les plus strictes en termes de bruit et de pollution. Nous lui avons aussi demandé de changer de circuit régulièrement afin d'éviter les désagréments récurrents. Pour finir, au nom de toute l'équipe municipale, je tiens à saluer le travail des agents en charge de la propreté urbaine, car leur mission est souvent ingrate ».

TRAVAUX DE LA GARE

Réunion publique le 8 novembre

À la demande du Maire, une réunion Après une présentation de la situation, les représentants de la SNCF, du Département

+ d'infos : 01 69 12 50 47

DÉPLACEMENT

J'attache mon vélo et je prends mon train!

Depuis quelques jours 10 racks pour vélo ont été installés, rue des Gaulois, en face du souterrain. Cet équipement qui perà une demande croissante d'usagers.

COMPTEUR LINKY

La justice donne raison à un maire...

de Blagnac visant à préserver la liberté individuelle de ses administrés ainsi que leur droit de propriété face à la société reconnu par le juge administratif. à deux reprises pour que les Juvisiens aient le choix d'installer ou non le tions similaires à celle du Maire de Bla-

Contact : lemaire@mairie-juvisy.fr

LA VILLE CHANGE

Reconstruction de la maison Sarraut

Les travaux de déconstruction et désamiantage de la maison de guartier Albert Sarraut sont arrivés à leur terme dans le courant du mois de septembre. Conformément aux dispositions légales et juridiques, les travaux de construction de la nouvelle structure débuteront à la fin du mois d'octobre et se poursuivront jusqu'en juin 2019, pour une ouverture en septembre.

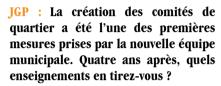
La maison Albert Sarraut est un espace cher au cœur des habitants du quartier du Plateau depuis sa création dans les années 70. Lieu d'activités associatives, de réunions citoyennes et d'accueil périscolaire, c'est une structure de lien social intergénérationnel. Après plus de 40 ans de services, l'équipement actuel est devenu vétuste et

sous-dimensionné. Financée par la Ville et le Département de l'Essonne, la reconstruction de la maison de quartier Sarraut a fait l'objet d'une concertation avec les habitants du Plateau qui ont pu donner leur avis et faire part de leurs observations à plusieurs reprises en comité de quartier. Ouverture prévue en septembre 2019.

COMITÉS DE OUARTIER

Faites entendre votre voix

Les 1^{er}, 3 et 4 octobre prochain, vous êtes invités à participer à votre comité de quartier. Mis en place en 2014, les comités de quartier sont des instances de démocratie participative dont vous vous êtes emparés au fil des années. Au nombre de trois, un par quartier, ils vous permettent de faire entendre votre voix et de suivre les actions de proximité qui améliorent votre cadre de vie. Nous avons rencontré Robin Reda, Député-Conseiller municipal chargé de la démocratie de proximité pour nous parler des comités de quartier et de leur renouvellement.



RR: La démocratie participative sera toujours une priorité pour nous. La proximité et l'efficacité sont nos boussoles. Les quatre années qui viennent de s'écouler nous confortent dans cette idée. Je peux aussi affirmer que nous avons beaucoup appris grâce aux comités de quartier, notamment qu'aucune action de proximité n'est efficace si elle ne suscite pas l'adhésion de la majorité des habitants concernés.

JGP : Les comités de quartier sont-ils de véritables instances de débats ?

RR : Nous venons de renouveler les représentants des habitants dans chacun des comités. Le nombre de candidatures

que nous avons reçu prouve qu'ils attirent du monde! Quant au débat, c'est le moteur même des comités de quartier! Combien de projets proposés par la majorité ont été modifiés ou totalement repensés pour tenir compte des échanges avec les habitants? La reconstruction de la maison Sarraut qui est en cours en est un exemple frappant. Le projet retenu tient parfaitement compte des demandes formulées par les habitants du comité de quartier Plateau. Je pense aussi aux budgets participatifs alloués aux habitants qui ont permis de réaliser des aménagements concrets.

JGP: Certains projets n'impliquent pas que la Ville et ses habitants. Comment faire entendre les attentes de ces derniers, exprimées en comité de quartier auprès d'autres acteurs ?

RR: En effet, la situation est souvent complexe car une ville ne travaille pas



seule. De nombreux sujets qui concernent directement le quotidien des gens ne relèvent pas de la compétence municipale. Je pense notamment à la collecte des déchets qui dépend de l'agglomération, la sécurité qui dépend du commissariat, la gestion de la gare qui dépend de la SNCF ou encore l'entretien des espaces verts qui appartiennent à des propriétaires privés tels les bailleurs sociaux. La vocation des comités est aussi d'informer les habitants sur la réalité tout en faisant remonter leurs avis auprès des autres décideurs.

Infos: 01 69 12 50 39

Prochains comités de quartier

- Plateau : lundi 1er octobre, à 20h, centre Rossif.
- Centre: mercredi 3 octobre à 20h, salle Pidoux de la Madère
- **Seine**: jeudi 4 octobre, à 20h, à l'école Tomi Ungerer





LUTTE CONTRE LE CANCER

Octobre Rose à Juvisy

Tout au long du mois d'octobre, la Ville de Juvisy sera mobilisée pour Octobre Rose, la manifestation nationale de prévention du cancer du sein, en mettant à disposition ses différents supports de communication aux campagnes de prévention de l'Institut Curie. Samedi 13 octobre, un stand d'information sera également installé sur le marché.

Depuis 26 ans, l'opération Octobre Rose permet de mettre un grand coup de projecteur sur le dépistage du cancer du sein, qui est encore la première cause de décès des femmes en France. Prise en charge à temps, la maladie se soigne, encore faut-il se faire dépister. « Le dépistage, c'est la vie! s'exclame Jean-Claude Nasse, adjoint au Maire chargé des Affaires sociales, de la santé et du logement. Dans le cadre de notre politique de santé, nous avons signé une convention avec l'Institut Curie en début d'année. Ce partenariat nous permet de bénéficier des différents supports d'information de l'institut que nous partageons sur l'ensemble de nos supports de communication, traditionnels et numériques. Nous relayons également les appels au dépistage de l'ADMC 91 » (lire ci-contre).

Samedi 13 octobre, un joli stand rose accueillera le public dans la Grande Rue, à l'entrée du marché. « L'an dernier, grâce à la mobilisation des Juvisiens, de l'association Juvisy C'est Vous et de Valérie Sciortino, une habitante très investie dans la lutte contre le cancer, nous avions collecté 694€ que nous avons remis à l'Institut Curie, rappelle Nathalie Mourey, adjointe au Maire Chargée de l'Événementiel, des sports et de la vie associative. *J'espère que nous ferons mieux* cette année, même si le but premier de cette initiative est d'informer et sensibiliser les habitants ».

Le cancer ne doit jamais être une fatalité. Il suffit souvent de peu pour le vaincre... Faites-vous dépister!

mortel chez la femme. De manière générale, plus les cancers du sein sont détectés tôt et plus les chances de guérison sont importantes.

En 2017, 53 360 dépistages (mammographies) ont été réalisés, mais on constate néanmoins que plus d'une Essonnienne sur trois ne se fait toujours pas dépister ou pas régulièrement.

C'est pourquoi l'ADMC 91 (Association pour le Dépistage des Maladies Cancéreuses en Essonne) participe, aux côtés de la CPAM de l'Essonne et de la Ligue contre le cancer à sensibiliser et informer les femmes à l'importance de réaliser une mammographie

Plus de 139 500 Essonniennes sont concernées. Toutes les femmes âgées de 50 à 74 ans sont invitées, tous les 2 ans, à réaliser gratuitement une mammographie de dépistage, accompagnée d'un examen clinique pris en charge à 100 % par l'Assurance Maladie. Ce dispositif de qualité prévoit une relecture de la mammographie par un 2^{ème} radiologue.

Parlez-en à votre médecin traitant, à votre gynécologue : ils sont associés à cette campagne. N'hésitez plus, faîtes-vous dépister!

Si vous n'avez pas recu votre invitation, contactez l'ADMC 91 au : 01 64 90 52 12.







MÉMOIRE

Commémoration du Centenaire de 1918



Le 11 novembre 1918, la signature de l'armistice marquait la fin de la Première Guerre mondiale. Dans le cadre des cérémonies du Centenaire, Juvisy commémorera cet anniversaire du 5 au 16 novembre en proposant un cycle de rendez-vous consacrés à la Grande guerre dans le cadre de sa labellisation Centenaire.

- Du 5 au 9 novembre, exposition d'objets et de documents à l'espace Les Travées.
- Mardi 6 novembre, inauguration à 18h suivie du café concert Nénette et Rintintin, à partir de 19h30 à l'espace Les Travées.
- Dimanche 11 novembre, à 10h30, commémoration officielle de l'Armistice devant le Monument aux Morts, au cimetière ancien, rue Petit.
- Dimanche 11 novembre à 12h30, buffet républicain à l'espace Jean Lurçat.
- Du 12 au 16 novembre, exposition sur la

péniche Alternat, amarrée quai Jean-Pierre

• Vendredi 16 novembre, conférence consacrée à l'histoire de la navigation fluviale lors de la 1ère Guerre mondiale, animée par les enseignants et historiens Bernard Le Sueur et Stéphane Fournier. (horaires à

Nous reviendrons en détail sur ces rendezvous dans le magazine de novembre.

+ d'infos : 01 69 12 50 56

ASSOCIATION OUVRIR LE DÉBAT

Mardi 9 octobre, l'association Ouvrir le débat reprendra le cycle de ses conférences-débats avec la journaliste Isabelle Jarjaille, auteure de « Services publics délégués au privé : à qui profite le deal ? » (éd. Yves Michel, 2018). La conférence sera consacrée à la gestion et au financement des services publics : Le recours au privé... Jusqu'où ? À quel prix ?

Mardi 9 octobre 2018 à 20h30 - Espace Les Travées **Entrée libre** 9 rue du Dr. Vinot Contact: 06 72 84 60 93

MAISON DE BANLIEUE

Des villes de banlieue dans la Grande guerre

Du 3 octobre au 19 décembre, la Mai-son de banlieue et de l'architecture vous propose une exposition passionnante sur les villes de banlieue duran l'est de la France, la Grande guerre s'est aussi installée en banlieue, dans les villes de l'arrière pour produire, transporter ou encore soigner les déclare Christine Bourg, conseillère municipale Déléguée aux retraités, à la promotion du devoir de mémoire et à la citovenneté. *En amont de* cette cérémonie qui se conclura le définitive de cette plaque sur l'espace Jean Lurçat, nous avions retrouvé de nombreux documents témoignant de l'histoire de nos villes durant la guerre. Cette exposition ouverte à tous permettra de découvrir une histoire riche et l'importance de Juvisy, Savigny et Athis-Mons à cette période».

Exposition ouverte du 3 octobre au 19 décembre, les mercredis et samedis (sauf le 3 novembre) de 14h à 18h. Maison de Banlieue et de l'architecture : 41 rue G. Anthonioz-de-Gaulle 91 200 Athis-Mons Tél. 01 69 38 07 85 www.maisondebanlieue.fr

ERRATUM

Guide des associations

Quelques erreurs se sont glissées dans le guide des associations. Retrouvez les informations mises à jour.

Cadre de vie

Association des locataires du groupe Jules Ferry

Permet de favoriser des liens entre locataires. En 2018 - 2019 : concours de pétanque, repas entre voisins, chocolats de Noël pour les adhérents, galette des rois.

L'association représente les locataires auprès du bailleur : vérification des charges locatives, amélioration du cadre de vie.

COTISATION ANNUELLE

10 €

INFOS

Présidente : Geneviève FLORÈS Tél. 06 68 77 92 46 Mail: asjulferry12@free.fr

Culture Club Informatique Juvisy

Initiation et perfectionnement (Internet, bureautique, retouche photos, montage vidéo, diaporamas, tablette et smartphone). Découverte de logiciels libres (Linux, LibreOffice, Gimp, etc.) Échange de connaissances entre les membres de l'association. Recherche de bénévoles pour ouvrir un atelier généalogie.

HORAIRES DES ACTIVITÉS À PARTIR

Retouche photo: Lundi de 9h à 10h30 Débutant : Lundi de 10h30 à 12h Niveau intermédiaire: Mardi de 9h30 à 10h30 Débutant : Mardi de 10h30 à 12h Débutant : Mercredi de 9h à 10h30

Niveau avancé: Mercredi de 10h30 à 12h Niveau intermédiaire: Mercredi de 14h

à 15h30

Débutant : Jeudi de 9h à 10h30 Niveau avancé: Jeudi de 10h30 à 12h Niveau intermédiaire: Mercredi de 19h à 21h Retouche photo: Vendredi de 9h à 10h30 Retouche photo: Vendredi de 10h30 à 12h Niveau intermédiaire: Vendredi de 14h à 15h30

COTISATION ANNUELLE

60 €/ans + 20 € d'adhésion

INFOS

Président : Pascal KOUAI **Tél.** 06 64 51 43 18

Mail: cijuvisy@gmail.com

Lieu d'activité : Annexe poste Seine 53 rue Monttessuy

Site: http://cijuvisy.fr (en cours) de construction)

SportBadminton Le Volant de Juvisy **Badminton**

Depuis 1977, l'association agréée « jeunesse et sports » permet de découvrir le badminton sous toutes ses formes. Fort de plus de 160 adhérents, le club est heureux de vous accueillir pour la saison 2018-2019 et de vous présenter ses activités. Un affichage dans chaque gymnase regroupe les informations sur le club (résultats, dates importantes, etc).

HORAIRES DES ACTIVITÉS

Entraînements

• Jeunes entre 6 et 8 ans Mardi: 17h30 à 19h30 - Ladoumègue

• Jeunes entre 9 et 17 ans Samedi: 14h à 16h - Ladoumègue

Jeunes entre 9 et 17 ans élite Vendredi: 18h30 à 20h30 - Delaune

Adultes

Mercredi: 20h à 22h45 - Ladoumègue

Adultes

Vendredi: 20h45 à 22h45 - Ladoumègue

Adultes loisirs

Lundi: 20h à 22h45 - Ladoumègue

COTISATION ANNUELLE

Jeunes (6 à 8 ans) 95 € / Jeunes (9 à 17 ans) et Élite 140 € Adultes loisirs 150 € / Adultes entraînement 190 €

Président : Florent BEHIER

Tél. 06 09 52 03 83

Mail: florent.behier@loxam.fr Site: http://levolantdejuvisy.free.fr

Lieux d'activité :

Gymnase Ladoumègue, 21 rue Jules Ferry Gymnase Delaune, rue Petit

ALTERNAT

Un été sur la Seine...

Cet été, près de 900 personnes ont cédé qui promeut la découverte du monde

de découvrir un peu plus le fleuve, son fragile équilibre écologique et ses atouts en termes de transport de marchandises

Après le grand succès de la conférence nier qui était animée par le professeur d'Histoire Bernard Lesueur, éminent spécialiste du monde fluvial, j'ai eu l'idée de proposer ces croisières familiales chaque dimanche de juillet et août. Le succès a tout de suite été au de Juvisy, du Parisien et du Républicain qui ont relayé l'information ».

Dans un avenir proche, Éric Sapin pense proposer des croisières jusqu'à la capitale. Mais chut, nous y reviendrons..

Association Alternat 4 Quai Timbaud 91260 Juvisy SMS: 06 32 55 05 93 alternat@free.fr

Échecs La Tour de Juvisv

L'association promeut et favorise l'enseignement et la pratique du jeu d'échecs comme étant une discipline sociale et conviviale auprès des jeunes, des moins jeunes et des seniors. Le club a obtenu, de la part de la Fédération Française des Échecs, le label club féminin récompensant le travail effectué auprès des féminines et aussi pour nos résultats à haut niveau (3^{ème} du TOP 12 féminin). La Tour de Juvisy, premier club de l'Essonne au niveau résultats sportifs, permet aux adhérents de pratiquer en compétition ou en loisir.

COTISATION ANNUELLE

INSCRIPTIONS

De préférence en septembre, possible toute l'année sous réserve des places disponibles

INFOS

Président : Jacky GROZ

© Tél. 06 66 84 73 00

Mail: groz.jacky@orange.fr

Site: www.tourdejuvisy.com

Volley-ball Club Vojam

Le Club de volley-ball de Juvisy (VOJAM) accueille les jeunes et les adultes dans une ambiance conviviale pour pratiquer le volley-ball en loisir et en compétition.

Public : à partir de 5 ans.

HORAIRES DES ACTIVITÉS

École de volley (5 à 10 ans, mixte)

• Samedi: 11h15 à 12h45 (Delaune) École de volley (8 à 10 ans, mixte) :

• Mercredi: 11h à 12h30 (Ladoumègue) Jeunes (10 à 19 ans) :

• 10-12 ans (Fille)*: Mercredi: 18h30 à 20h30 (Ladoumègue)

• 10-12 ans (Garçons)*: Mercredi: 18h30 à 20h30

(Ladoumègue)

Samedi**: 13h30 à 16h (Delaune)

• 13-14 ans (Garçons) : Lundi 18h à 19h30 (Delaune) Vendredi 18h à 20h (Argant)

• 13-16 ans (Filles) : Lundi: 18h à 20h (Delaune) Vendredi: 18h à 20h (Argant)

• 15-16 ans (Garçons): Lundi: 20h à 22h (Delaune) Samedi: 13h30 à 16h (Delaune)

• 17-19 ans (Garcons) : Lundi: 20h à 22h30 (Delaune) Vendredi: 18h30 à 20h30 (Delaune)

* Minimum 1 an de volley - ** Sauf si compétition Séniors féminine (17 ans et +):

• Mardi : 20h30 à 22h30 (Delaune) • **Jeudi**: 20h30 à 22h30 (Delaune)

Séniors mixte (18 ans et +):

• Mardi et jeudi : 20h30 à 22h30 (Delaune)

Loisirs (18 ans et +): • Vendredi : 20h30 à 22h30 (Delaune)

COTISATION ANNUELLE

55 à 125 € (suivant les catégories)

PIÈCES À FOURNIR

• Fiche d'inscription

· Certificat médical (pour les jeunes et seniors féminines document spécifique : se renseigner auprès du club)

• Montant de la cotisation

1 photo d'identité

INFOS

© Président : Christophe CLAVEAU

Tél. 06 88 50 90 22

Mail: vojam1@gmail.com

 Site internet : club.comodo.com/vojam Facebook: VOIAM Volley ball

Lieux d'activité :

Gymnase Delaune, rue Petit à Juvisy Gymnase Ladoumègue, rue Jules Ferry Gymnase Argant, rue Henri Dunant à Athis-Mons



L'ACTU DU CONSERVATOIRE

J'emprunte ou je loue un instrument?

L'association des parents d'élèves du conservatoire dispose également d'un parc instrumental et propose, sous certaines conditions, la location d'instruments pour l'année scolaire. Contact: 06 06 95 27 26.

Stage d'orchestre 2018

Dans le cadre de sa mission de rayonne ment, le Conservatoire à Rayonnement Intercommunal des Portes de l'Essonne organise un stage d'orchestre gratuit destiné aux élèves des conservatoires du territoire. Cette année, la 11e édition se déroulera du 1er au 3 novembre. Concert de fin de stage le 3 novembre à 15h, salle Lino Ventura (Athis-Mons)

en ligne sur notre page : Facebook@conservatoiresportesessonne (date limite d'inscription le 14 octobre). Renseignements : Emeline Demoz, emeline.demoz@grandorlyseine-

L'ACTU DE L'ÉCOLE D'ART

Christophe Cuzin, du 22 septembre au 1^{er} décembre.

• Nuit Blanche : samedi 6 octobre

à partir de 19h, visite de l'exposition

en chœur.
• Lamb'ART (nouveau) : samedi 13 octobre à 10h30, visite de l'exposition et atelier artistique en famille, gratuit sur inscription au 01 69 57 82 50 ou

octobre, La peinture hors du tableau, par Caroline Kennerson.

• Les inscriptions aux ateliers de l'école d'art se poursuivront tout au long du mois d'octobre s'ils ne sont cours d'arts plastiques pour enfants, adolescents et adultes : jardin des arts, expression & créativité, préparation aux écoles d'art, bande dessinée & manga, vidéo-animation, création graphique & numérique, dessin-peinture, sculpturemodelage-volume, céramique-moulage

Infos: 01 69 57 82 50 ou eart. lambert@grandorlyseinebievre.fr



SCOLAIRE

Retour en images de la rentrée des classes

Lundi 3 septembre, si des larmes ont pu couler sur quelques joues, les écoliers juvisiens étaient ravis de reprendre le chemin de l'école dans leur grande majorité. Quelle joie de retrouver ses camarades, de se raconter ses souvenirs de vacances et de reprendre les jeux à la récré. Retour en images!









CLAS / AIDE AUX DEVOIRS

Recherche éducateurs

Le service Education recherche des éducateurs, bénévoles et salariés, pour renforcer ses effectifs à la rentrée, afin d'assurer l'accompagnement des enfants, le soir après l'école.

Contact: Service Education, Espace Marianne - 01 69 12 50 00

CANTINE / ÉTUDE

N'oubliez pas de faire vos réservations

Votre enfant a fait sa rentrée à l'école. S'il doit déieuner à la restauration scolaire ou s'il participe à l'étude, il faut obligatoirement que vous réserviez les jours de fréquentation pour l'ensemble de l'année scolaire ou pour un mois minimum. Il faut pour cela remplir le questionnaire qui vous sera délivré sans rendez-vous à l'espace Marianne ou sur Juy'Easy, le portail famille. En cas de non réservation, le tarif forfaitaire s'appliquera.

Infos: Espace Marianne, place Anatole France 01 69 12 50 00



Une 9^{ème} classe à Saint-Exupéry!

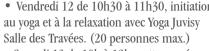
La mobilisation du Maire, des élus. des représentants de parents d'élèves et des familles a payé. L'Éducation Nationale a accepté l'ouverture de la neuvième classe de la maternelle Saint-Exupéry. Le 12 septembre, les services municipaux étaient à pied d'œuvre pour équiper la classe afin que les enfants et leur enseignante soient accueillis dans les meilleures conditions le lendemain. Nous leur souhaitons enfin une très bonne rentrée!

AÎNÉS

La Semaine bleue à Juvisy

Du 8 au 14 octobre 2018, la Municipalité proposera de nombreux rendez-vous aux aînés Iuvisiens dans le cadre de la Semaine bleue. Demandez le programme!

- Lundi 8 de 14h-16h, visite des coulisses de l'aéroport d'Orly en zone réservée. (20 personnes)
- Mardi 9 de 10h à 11h, découverte de la gymnastique douce et de ses bienfaits avec Gym et Relax. (20 personnes max.)
- Mercredi 10 de 14h-17h, action intergénérationnelle : participation des aînés et du CME au devoir de mémoire pour le 11 novembre. (Selon les inscriptions)
- Vendredi 12 de 10h30 à 11h30, initiation
- Samedi 13 de 10h à 12h, nettoyage éco citoyen et participatif. (20 personnes max.)
- Dimanche 14 de 12h30 à 15h, visite de la capitainerie et balade en péniche au fil de l'eau avec l'association Alternat. (100 personnes)
- + d'infos : service des Aînés Tél. 01 69 12 50 00



Infos: Service des Aînés Espace Marianne – 25 Grande **Rue Place Anatole France** Tél. 01 69 12 50 00

LIRE ET FAIRE LIRE

Les histoires n'attendent que vous pour être lues!

Le guide des aînés

Aînés à l'espace Marianne

La nouvelle édition du guide des aînés

est disponible auprès du service des

et téléchargeable sur juvisy.fr. Il peut

aussi vous être envoyé par courrier

si vous ne pouvez pas vous déplacer

et/ou si vous n'avez pas de connexion

2018- 2019

Lire et faire lire, c'est d'abord une histoire de transmission : des bénévoles de plus de 50 ans viennent lire des histoires aux enfants durant toute l'année scolaire afin de partager avec eux le goût de la lecture et de la littérature. « Lire, c'est tellement important, c'est tellement formateur, que donner le goût de la lecture aux enfants doit être une priorité, déclare Chantal Pommereau Adjointe au Maire. Chargée des Affaires générales, de l'éducation et des affaires scolaires. Lire et faire lire permet cela en faisant tomber la barrière des âges. Si vous avez un peu de temps pour voyager et rêver avec des enfants, venez tenter l'aventure Lire et faire lire!»

Vous avez plus de 50 ans et vous avez un peu de temps à consacrer aux enfants pour leur faire découvrir la lecture, contactez service Communication: 01 69 12 50 56 ou mfournier@mairie-juvisy.fr





SPORT / VACANCES

Le stage multisports des vacances de la Toussaint

Du 22 au 26 octobre, la Ville, en partenariat avec des associations sportives de Juvisy, proposera une nouvelle édition du stage multisports pour les enfants de 6 à 12 ans qui ne partent pas en vacances. Le stage se déroulera au gymnase Ladoumègue.

Les bulletins d'inscription seront à retirer à partir du 1er octobre à l'espace Marianne ou à télécharger sur juvisy.fr et à déposer exclusivement à l'espace Marianne ou à envoyer par mail à vielocale@mairie-juvisy.fr.

Infos: 01 69 12 50 43

LINGERIE / BIJOUX

Pierre de Lune, la lingerie chic et choc à Juvisy

Il y a quelques semaines, une équipe de TF1 venait tourner à Juvisy dans le cadre d'un reportage consacré aux créateurs d'entreprise. Les journalistes ont suivi le parcours d'Aurely Karl, une Juvisienne qui vient de créer une très belle boutique de lingerie en plein cœur de la Grande Rue... Rencontre avec la fondatrice de Pierre de Lune.

Située au 24 de la Grande Rue, à l'emplacement du magasin L'Essentiel, une très belle échoppe de lingerie ouvre ses portes. À sa tête, Aurély Karl. Passionnée par sont métier, elle n'a rien laissé au hasard pour offrir un commerce haut gamme à Juvisy. Pierre de Lune, c'est d'abord l'histoire d'une passion ; celle d'une femme pour la délicatesse de la lingerie de qualité. Après une longue carrière passée dans l'hôtellerie de luxe où elle a gravi toutes les marches, Aurély a eu envie de créer son entreprise et vivre une nouvelle aventure. « Je n'avais plus rien à apprendre professionnellement et j'ai voulu suivre un autre chemin en créant Pierre de Lune. Je me suis donnée les

movens de réussir, jusqu'à suivre un stage dans la boutique Aux Dames du Faubourg à Paris, afin d'apprendre le métier ».

Dans une ambiance feutrée et conviviale, laquelle n'est pas sans rappeler le célèbre film Emmanuelle avec la présence du fameux fauteuil en osier. Aurély accueille aussi bien les femmes qui cherchent des produits adaptés à leur goût et à leur morphologie, que des hommes soucieux de faire de jolis cadeaux. « Je ne travaille qu'avec des marques reconnues pour leur qualité et leur esthétique. Je propose aussi toute une gamme de bijoux. Très prochainement, je proposerai également un petit peu de prêt-à-porter ».



Avec Pierre de Lune, Aurély fait la preuve que le commerce traditionnel de qualité a touiours un avenir à Iuvisy. Nous lui souhaitons bonne chance.

24 Grande Rue Tél. 01 69 56 23 17 www.pierredelune-juvisy.com Ouverture le vendredi 5 octobre à partir de 10h

Nous profitons de cet article pour souhaiter une très belle retraite à Claudine et Gino, les propriétaires de L'Essentiel, qui ont si longtemps été des ambassadeurs du commerce de qualité à Juvisy.



RESTAURANT / TRAITEUR / SALON DE THÉ

Le Cocon Gourmand

Une toute nouvelle enseigne de qualité vient d'ouvrir ses portes à Iuvisy : Le Cocon Gourmand ! Nous avons rencontré Coraline Pleurière qui nous en dit un peu plus sur le concept de son restaurant.

Depuis le 10 septembre, Coraline Pleurière vous accueille au Cocon Gourmand, un restaurant-traiteur-salon de thé dans lequel vous pouvez consommer sur place ou à emporter. Après avoir monté sa structure de traiteur, Coraline, restauratrice diplômée en cuisine et en pâtisserie, poursuit l'aventure de l'entrepreneuriat en offrant un nouveau restaurant de qualité à Juvisy. « Tout en continuant mon activité de traiteur. j'ai eu envie de tenter l'aventure du restaurant et de proposer des formules rapides, mais de qualité. Ici, tout est fait maison avec des produits frais! »

Au menu : wrapp, tartines, salades, sandwichs, plat du jour, plateaux repas et pâtisseries que vous pouvez savourer tranquillement l'après-midi accompagnées ou non d'une boisson chaude (thé ou café)

Le Cocon Gourmand 10 allée Jean Olivier Nicolas Lundi et mardi de 11h30 à 15h Mercredi et samedi de 8h30 à 19h Jeudi et vendredi de 11h30 à 19h Tél. 09 86 18 90 71 - 06 43 97 84 21



RESTAURATION

Le Da Matteo nouveau est arrivé!

En mai 2017, la Ville préemptait les locaux de Bergeron Fleurs, situés au 39 dans la Grande Rue, afin d'en maîtriser le bail commercial. Depuis le 4 septembre, Laurent Milcent, notre cher traiteur italien, vient d'y ouvrir le nouveau Da Matteo. Restauration sur place, social bar, épicerie fine... le moins que l'on puisse dire c'est que la perle Juvisienne de la gastronomie italienne a enfin un écrin à sa mesure!

S'asseoir pour déguster ses pâtes chez Da Matteo, c'est désormais possible! Ca ne dira peut-être pas grand-chose à ceux qui n'ont jamais poussé la porte de la boutique, mais pour les autres, ça veut dire beaucoup! Canapé, tables, chaises et terrasse permettent depuis le 4 septembre de faire durer un peu plus le moment convivial et sympathique de la pause déjeuner chez Laurent Milcent, le traiteur qui sait traiter ses clients. Quant à la déco, alors là, c'est toujours l'esprit initial du restaurant qui préside, mais en beaucoup mieux! « Le petit shop était sympa, mais il faut bien

avouer qu'il faisait plus boîte de sardines king size, que restaurant ! Tous mes clients étaient en attente du moment où ils pourraient manger sur place... c'est fait!»

Après l'huile de coude, revoici l'huile d'olive! Après deux mois de travaux pour transformer un ancien magasin de fleurs en restaurant italien, le tout nouveau Da Matteo vous accueille au 39 Grande Rue. Et ça valait le coup d'attendre, car le résultat est vraiment sympathique! Le nouveau Da Matteo, c'est tout ce qu'on aimait avant avec tout ce qui manquait. La seule chose

INITIATIVE Marché campagnard dans la Grande rue

Les 5, 6 et 7 octobre, l'Association le Réveil commerçant organisera un marché campagnard dans la Grande rue Grâce à la vingtaine d'exposants, tous producteurs en agriculture biologique, vous aurez le plaisir de découvrir des produits sains issus de circuits courts.

Samedi 6 et dimanche 7 octobre Dans la Grande Rue Infos: 01 69 21 14 05 facebook.com/lereveilcommercant/

qui n'a pas changé, c'est Laurent...

« Je n'en menais pas large fin juin, lorsque j'ai fermé l'ancien shop. Je tiens à remercier celles et ceux qui sont venus m'aider pour réaliser ce projet, notamment les élus juvisiens qui y ont tout de suite cru! »

Da Matteo Restaurant-traiteur **39 Grande Rue** Tél. 06 61 83 06 06 www.damatteo.fr et sur Facebook : www.facebook.com/DaMatteoJuvisy/









JEUNESSE

Cet été, la Ville a organisé des chantiers pour les jeunes de 16 à 25 ans en recherche d'un emploi saisonnier. Le chantier Brisfer a été mis en place en partenariat avec le SIREDOM.

EMPLOI

Le 31 août, le Maire, en tant que Préident du PLIE Nord Essonne, recevait résultats des différentes actions menés en matières de retour à l'emploi.

VIE ASSOCIATIVE

Dimanche 9 septembre, les bénévoles yous ont recus au parc des Grottes pour la journée des associations.

INITIATIVE COMMERCIALE

Lundi 10 septembre, le magasin Intermarché de Juvisy organisait une réception conviviale et sympathique de ses clients pour la foire aux vins.

5 PATRIMOINE

Les 15 et 16 septembre, vous avez été nombreux à visiter l'Observatoire avec les Amis de Camille Flammarion et la Société Astronomique de France, à l'occasion des Journées du patrimoine.

VIE MUNICIPALE

Samedi 15 septembre, les élus du Conseil Municipal des enfants ont fait leur rentrée en participant à un sémi-naire autour de leurs collègues adultes.

7 INITIATIVE CITOYENNE

Samedi 15 septembre, soutenue par la Ville, l'association Juvisy C'est Vous a organisé la déclinaison juvisienne du World Cleanup Day. Nous remercions les nombreux habitants qui sont venus nettover les rues des nombreux mégots et crottes de chien.

COMMERCE

Dimanche 16 septembre, le restaurant La Belle époque fêtait ses 10 ans. Bon anniversaire !







GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

GLYPHOSATE: À IUVISY. NOUS N'AVONS PAS ATTENDU "3 ANS"!

Le Président de la République s'était engagé sur la fin du glyphosate en France, ce puissant herbicide accusé de favoriser les cancers et qui a même été mis en cause devant la justice américaine. En réalité, il faudra 3 ans avant que les produits à base de glyphosate ne soient vraiment interdits dans notre pays, c'est le compromis trouvé et défendu par le gouvernement, à l'origine de la démission du ministre Nicolas Hulot.

A Juvisy, cela fait plusieurs années que la municipalité a choisi le traitement "zéro phyto" des espaces verts. Les agents communaux utilisent des méthodes respectueuses de l'environnement pour éviter la pousse de mauvaises herbes, privilégient les plantes peu gourmandes en eau et commandent des prestations de désherbage thermique ou manuel. Récompensée par plusieurs prix environnementaux, la ville préserve ses sols, ses nappes phréatiques et plus généralement la santé des habitants.

Cette "gestion différenciée" bouleverse les habitudes: il faut parfois accepter quelques touffes d'herbes peu esthétiques sur le trottoir après une saison pluvieuse... mais au prix d'une écologie positive et

Les produits phytosanitaires sont désormais totalement interdits pour les collectivités locales dans l'espace public. Les particuliers peuvent cependant encore en faire usage jusqu'en 2019... mais pourquoi ne pas être plus ambitieux que ceux qui nous gouvernent et prendre la bonne résolution tout de suite ?! A vos hinettes citovens!

Robin REDA Député-Conseiller municipal Pour l'ensemble des élus de la majorité municipale

LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ECOLOGISTE»

LES CONSEILS DE QUARTIER S'ESSOUFFLERAIENT-ILS?

Les conseils de quartier semblent souffrir aujourd'hui d'une grande désaffection.

Après un élan d'enthousiasme, pour diverses raisons, la démocratie participative à Juvisy semble ne pas réussir à ré-intéresser la population aux questions municipales.

Ce manque d'engouement pourrait bien tenir au rôle marginal dévolu aux dispositifs participatifs au sein de l'action publique locale qui ne redistribue pas suffisamment le pouvoir de décision à l'échelle municipale.

L'idée de démocratie participative a été très à la mode, très galvaudée et les limites des dispositifs comme celui des conseils de quartier, constatées.

Pourtant, les besoins de concertation, de prise en compte de la parole et des attentes des citoyens n'en restent pas moins présents. La démocratie participative rendant sa place à l'intelligence collective est un des enjeux essentiels de notre époque dans tous les secteurs de la vie

Aujourd'hui du fait de l'existence des intercommunalités les marges de manœuvre des municipalités se restreignent et sont moins lisibles pour les citoyens. De là peut naitre une difficulté à associer réellement les habitants à des décisions qui dépendront moins de la ville que de multiples acteurs institutionnels qu'ils connaissent

Cela complique la participation mais renforce en revanche le besoin d'impliquer les habitants, car le lien entre les élections et l'élaboration des politiques publiques est de moins en moins visible.

La discussion reste un moyen efficace pour améliorer la résolution de certains problèmes.

Par contre il ne faut pas faire semblant. Dès lors qu'une

municipalité affiche une politique de participation , le moindre manquement de transparence et d'écoute, des fausses consultations suscitent de fortes critiques et la désaffection

La participation permet de renforcer la responsabilité de l'élu et donc sa légitimité, mais si elle consiste à faire croire au citoyen qu'il prend vraiment des décisions à la place de la ville, alors que tout est déjà plus ou moins ou tout à fait décidé, elle légitime alors au contraire la méfiance et le renoncement de ceux qui se rendent très vite compte qu'il ne s'agit que d'un ersatz de démocratie participative, un faux-semblant, un simulacre.

Pour nous contacter: opposition.juvisy@gmail.com

LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »

EAU POTABLE: NOUS AVONS SAISI LA JUSTICE

Cette année des villes de l'Essonne, du Val de Marne et de Seine St Denis ont pris une décision historique : ne pas réadhérer bêtement au Syndicat des Eaux d'Ile-de-France entre les mains de Véolia pour la gestion de l'eau potable, mais prendre le temps d'une étude de 2 ans pour prendre une décision en conscience.

Ces 2 ans vont permettre aux élu-es de débattre avec leurs habitants, élaborer différents scénarii techniques et politiques: gestion publique ? Gestion privée ? Un nouveau syndicat ? Une collaboration avec Eau de Paris ? Repartir avec le SEDIF ? Avec des objectifs stratégiques : une gestion plus transparente, moins chère, moins de gaspillage, une eau de meilleure qualité, des investissements sur les réseaux plus importants.

2 ans pour le temps de la réflexion dans l'intérêt des habitants. Bravo à ces élu-es. Et ici ? Ou'ont choisi les élu-es de Juvisy ? Malgré leurs promesses, ils ont

re-signé avec le SEDIF. Dans notre dos. En catimini. Nous liant avec Véolia pour des dizaines d'années encore, dans l'opacité la plus totale.

Nous nous sommes donc associés au recours porté par les collectifs de citoyens et des élus de ces 3 départements pour demander l'annulation de cette décision. 12 communes sont concernées. Nous pensons avec l'avocat qui nous représente qu'il y a une rupture d'égalité entre les habitants de ces villes qui vont bénéficier d'une étude de 2 ans, et les habitants de celles qui se sont fourvoyées avec le SEDIF et Véolia.

Le débat a été confisqué pour nos habitants, alors que nous avons été près de 1000 signataires pour une pétition pour le retour en régie publique de l'eau, gage d'une eau moins chère et de meilleure qualité.

Il faudra des mois avant que la requête devant le tribunal administratif ne soit examinée, mais nous ne manquerons pas de vous tenir informé. Er espérant que nous pourrons bénéficier de l'étude sur le service de l'eau engagée par ces courageuses communes. Nous ferons tout notre possible dans cet objectif au contraire de cette majorité municipale qui n'a pas su être exigeante sur cette question de l'eau

Nous donnons rendez-vous le 17 octobre à 20h salle Pidoux, à tous ceux qui veulent élaborer les bases d'un projet alternatif pour notre ville. Nous serons là pour recueillir vos doléances, et ensemble tracer un autre chemin pour une meilleure qualité de vie

Mounia Benaili. Jonathan Guerrand **Cécile Moutte** "Place aux Juvisien-nes !" www.majoritecitoyennenordessonne.fr





20

DISTRIBUTION DU COURRIER

Le Maire et le Député interpellent la Poste.

olusieurs semaines de graves dysfonctionnements dans a distribution du courrier. De très nombreux habitants font état de retards pouvant aller jusqu'à un mois avant importantes. Devant cette situation préoccupante, Michel Perrimond, Maire de Juvisy, et Robin Reda, au règlement de ce problème et que la continuité de

lemaire@mairie-juvisy.fr





PERMANENCES DU MAIRE

di sans rendez-vous de 16h à 17h30 à l'Hôtel de ville e

Pour prendre rendez-vous, contactez le cabinet du Maire au 01 69 12 50 31 lemaire@mairie-juvisy.fr

INFOS PRATIQUES

Services municipaux

HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver **2** 01 69 12 50 00

Du lundi au vendredi: de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

POLICE MUNICIPALE

18A rue Iules Ferry **2** 06 17 32 65 45

police-municipale@mairie-juvisy.fr Du lundi au samedi.

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

4 rue de la Fronde **2** 01 69 12 32 70

Du lundi au vendredi: de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

ESPACE MARIANNE

Accueil et démarches administratives 25 Grande Rue /pl. A. France

2 01 69 12 50 00

DÉLIVRANCE D'ACTES D'ETAT CIVIL

C'est gratuit et ca le restera!

De nombreux sites Internet proposent aux usagers d'effectuer pour eux leurs demandes de délivrance d'état civil (naissance/mariage/ décès) movennant un versement par carte bancaire de plus de 30 euros. Si ces sites ne sont pas illégaux, il s'agit de prestataires privés qui se chargent de la démarche à la place des usagers. Nous rappelons qu'il est facile de faire votre demande auprès des services de votre mairie et que celle-ci est entièrement gratuite. Il faut indiquer la date de naissance de la personne concernée, nom, prénom (nom de naissance pour les femmes mariées), noms et prénoms des parents (nom de naissance de la mère), adresse postale. Éventuellement fournir le livret de famille si il v a nécessité de prouver le lien de parenté.

Attention : Seul l'intéressé ou les ascendants ou descendants majeurs peuvent obtenir l'acte en copie intégrale.

Espace Marianne - Accueil et démarches administratives 25 Grande Rue /pl. A. France

Carnet d'état civil

BIENVENUE À MASSODA Jayson

HEURTREY Alice D'ALMEIDA Javden PIGEON Jean

GUEZOUI Mathis MOISANT Isaac

EL BAHRAOUI Sofia DOMBETTE Marvin

Né le 7 août 2018 ABDELLI Ilyan DOSSO Abou Né le 14 août 2018

BRINGTOWN Maélyne Née le 17 août 2018 FREMONT Clément Né le 17 août 2018 BAIA MONSELLIER Nina

KANSAB Iyad Né le 20 août 2018 ABBAL Aaliyah Née le 21 août 2018 LACROIX Akili

Née le 24 août 2018 PRUVOST Antonin REYMOND Victor Né le 24 août 2018

HADOUR Mariem MUTEL Apolline Née le 10 septembre 2018 OUABBA Alicia Née le 11 septembre 2018

MARIAGES BRINI Nizar et Yamina ATTALAH CAMPOS RIBEIRO Rui Fernando et LIMA ALVES Géraldine Le 11 août 2018 MEGUEBTCHIE TCHOUAMO Stève et FEUKAM MASSAC Anissa Le 25 août 2018 REDA Robin et BENSARSA Lamia

Le 1er septembre 2018

DÉCÈS

Philippe KATZ Michel GAUDIN Anné-Marie BULÉON Veuve ALRIQUET Maria PELAEZ CARUS Veuve VILA CASELLAS

Jeanne PESCHARD Veuve BIGOT

Claire GILLIÉRON épouse MAILLAUT

Josiane LONGUESSERRE épouse VIAUD

Bernard CANIOT Micheline JAUBERT épouse TARDIVAT

Guy BEAUCHET Le 14 août 2018

Marguerite ZUFFRANIERI veuve VAN BOSTERHAUDT Le 16 août 2018

Jean VIGIER Andrii LUKIAN

Maurice LEGROS Serge CUVELLIER

Le 27 août 2018 Alain DESFRAY Bouavan NORASING Le 14 septembre 2018





AGENDA OCTOBRE/NOVEMBRE







5, 6, ET 7 OCTOBRE

Fête de la science avec Nova astronomie, la Société Astronomique de France et les Amis de Camille Flammarion. Conférences, expositions, rencontres à l'espace Jean Lurçat. Entrée libre

DU 5 AU 7 OCTOBRE

Marché campagnard dans la Grande Rue organisé par l'association Le Réveil commerçant. Infos: 01 69 21 14 15

DU 8 AU 14 OCTOBRE

Semaine Bleue avec le service des Aînés.

Infos: 01 69 12 50 00

SAMEDI 13 OCTOBRE

Mobilisation pour Octobre Rose avec l'Institut Curie, sur le marché. Infos: 01 69 12 50 56

MERCREDI 31 OCTOBRE DE 14H À 17H30

Célébrez Halloween avec les associations Juvisy Comestible, Juvisy C'est Vous et les Amis de Camille Flammarion.

Parc de l'Observatoire

Entrée libre

Animation annulée en cas d'intempéries.

SANTÉ / EFS

DON DU SANG: ON COMPTE SUR VOUS!

La prochaine Collecte de sang, aura lieu les **mercredis 10 octobre et 26 novembre**, de 15h30 à 19h30, salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue.

dondesang.efs.sante.fr

JEUDI 8 NOVEMBRE À 19H30

Réunion publique d'information sur les travaux de la gare.

À l'espace Jean Lurçat Infos : 01 69 12 50 47

DU 5 AU 16 NOVEMBRE

Manifestation autour du centenaire de 1918. Lire en page 13.

Infos: 01 69 12 50 56

DIMANCHE 11 NOVEMBRE

Commémoration de l'Armistice de 1918. Monument aux Morts - cimetière ancien.

Infos: 01 69 12 50 56

VENDREDI 23 NOVEMBRE

Animations autour des 30 ans de la coopération décentralisée avec Tillabéri. Lieux et horaires à confirmer.

Infos: 01 69 12 50 47



ATELIERS THÉÂTRE

IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS IINSCRIRE!

Les Ateliers Théâtre des Bords de Scènes reprendront le 1er octobre.

Accompagnés et dirigés par des comédiens et metteurs en scènes professionnels, chaque atelier participe à la création d'un spectacle en collaboration avec les équipes techniques de son et lumière des Bords de Scènes. Vous pouvez profiter de deux cours d'essais avant de vous inscrire définitivement. En bonus et afin de compléter votre parcours de comédien en herbe, vous pourrez bénéficier d'un tarif préférentiel sur toute la programmation des Bords de Scènes

- Une séance hebdomadaire de 3h au choix pour toute la saison du lundi au vendredi
- Lieu des cours : Théâtre Jean Dasté,
- 9 rue du Docteur Vinot à Juvisy



LES 7 SALLES

BORDS DE SCÈNIES



RENSEIGNEMENTS BILLETTERIE & ABONNEMENTS

SUR PLACE

à l'Espace Jean Lurçat du mardi au vendredi de 14h à 18h

PAR TÉLÉPHONE

au 01 69 57 81 10

PAR INTERNET

contact@lesbds.fr lesbordsdescenes.fr

₱ Espace Jean Lurçat ⑤ Spectacles Place du Maréchal Leclerc 91260 Juvisy-sur-Orge

- ♀ Salle Agnès Varda
 ⑤
 Spectacles
 ℰ Cinéma
 37-39 Grande rue
 91260 Juvisy-sur-Orge
- Théâtre Jean Dasté Spectacles 9 rue du Docteur Vinot 91260 Juvisy-sur-Orge
- ❖ Salle Lino Ventura ⑤

 Spectacles & Cinéma

 4 rue Samuel Desborde

 91200 Athis-Mons

 ❖
- Spectacles
 12 av. de la République
 91420 Morangis
- ♦ L'Avant-Scène

 Element

 1 av. d'Alsace-Lorraine

 91550 Paray-Vieille-Poste
- ▼ Espace culturel Alain Poher ⑤
 Spectacles
 7 av. Auguste Duru
 94480 Ablon-sur-Seine

LES BORDS DE SCÈNES THÉÂTRES & CINÉMAS

Juvisy-sur-Orge Athis-Mons Morangis Ablon-sur-Seine



CINÉMA

Pour la réouverture de la salle Varda, deux séances exclusives seront proposées samedi 6 octobre:

- À 14h, avant-première nationale et Ciné-goûter autour du film DILILI À PARIS, la dernière réalisation de Michel Ocelot, créateur et réalisateur de Kirikou Azur et Asmar, Prince et princesse...
- À 20h I FEEL GOOD, avec Jean Dujardin, réalisé par les deux trublions du cinéma, Benoît Delépine et Gustave Kerverne.

LE CINÉMA AGNÈS VARDA FAIT SA RENTRÉE!

Depuis sa fermeture, l'Espace Jean Durix, accueillant la Salle de cinéma Agnès Varda, le Conservatoire de Musique, de Théâtre et de Danse et la Médiathèque Raymond Queneau (temporairement situés à Ducastel), a fait peau neuve et ouvre les portes de sa toute nouvelle salle de cinéma. Le chantier se poursuit encore quelques mois pour le hall d'accueil et la Médiathèque. Fauteuils modernes et confortables, système de son optimisé et adapté aux dispositifs actuels d'accessibilité en audiodescription, un vent de fraicheur pour notre cinéma de quartier historique. Dès le 3 octobre, l'activité reprend pour une programmation de 6 à 7 films par semaine, des rencontres et des débats, des ciné-goûters pour les plus jeunes. Ce début de saison cinématographique sera également ponctué de temps forts : une rétrospective dédiée aux œuvres d'Agnès Varda, un cycle de films autour de la Grande Guerre, le Mois du film documentaire et bien d'autres moments de culture cinéphile et de convivialité à partager. Bienvenue à tous dans votre nouveau cinéma rénové.

Michel Perrimond, Maire de Juvisy-sur-Orge, Conseiller territorial, Président de l'Établissement Public des Bords de Scènes Bruno Bossard, Directeur des Bords de Scènes

LE FESTIVAL DE MARNE

À l'occasion de la 32º édition du festival, l'Espace culturel Alain Poher d'Ablon-sur-Seine reçoit deux concerts, pour les petits et pour les grands.



SOMMAIRE

EN OCTOBRE AUX BORDS DE SCÈNES

LES ATELIERS THÉÂTRE : IL EST ENCORE TEMPS DE S'INSCRIRE !

LES SALLES DES BORDS DE SCÈNES

EN OCTOBRE AUX BORDS DE SCÈNES



LES JOURS BAROQUES - 6^E ÉDITION

SUONARE E CANTARE

Amore Inferno - Claudio Monteverdi - Madrigaux Guerriers et Amoureux - musique ancienne
Amore Inferno raconte les odyssées amoureuses aux portes des enfers. L'amour n'a ni foi ni loi.
Tempête de douceur, il se déverse sur les âmes et se moque des douleurs. Il brille et découvre les désirs des amoureux transis aux songes embrasés. Suonare e Cantare propose un récit onirique, un voyage initiatique dans les passions de l'Italie baroque du XVIIe siècle.

Église Saint-Denis, Athis-Mons Samedi 6 octobre - 20h30

JONGLAGE - MAGIE NOUVELLE

DELUGE

Un homme, seul, imperturbable, très affairé à ses expériences de bric et de broc se bat tout autant avec les objets qu'avec une société en marche. Le réel du quotidien côtoie l'humour, la poésie et la magie, plongeant l'homme dans des situations incongrues.

Un spectacle intergénérationnel à la fois burlesque et poétique qui en surprendra plus d'un.

Salle Lino Ventura, Athis-Mons Dimanche 14 octobre - 16h



ENSEMBLE SPIRALE

De Marin Marais à François Couperin
C'est à M. de Sainte Colombe, compositeur
atypique et loin des dogmes que l'on doit la
contribution de deux grands musiciens, Marin
Marais et François Couperin. Le premier écrivit
pour la viole, le second pour le clavecin. Écritures
proches mais singulières, ce qui unit leurs œuvres
est incontestablement l'élégance, dans son
intériorité jusque dans sa vivacité fougueuse.

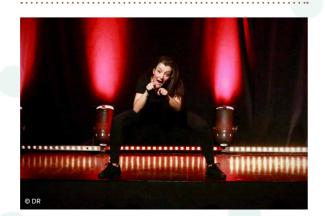
Chapelle Saint-Dominique, Juvisy-sur-Orge Dimanche 7 octobre - 17h

HUMOUR

CAMILLE LELLOUCHE

Artiste aux multiples talents, Camille Lellouche dévoile son aisance pour la chanson et son don pour l'incarnation de figures féminines hautes en couleurs. Chanteuse, humoriste, actrice et musicienne, elle saisit l'instant, infuse sa touche et son humour sans garde-fou et sur tous les terrains. Offensive et chaleureuse à la fois, on savoure son style frais et vivant.

Chapelle Espace Pierre Amoyal, Morangis Samedi 10 novembre



FESTIVAL DE MARNE

L'ECOLE DES FABLES

Spectacle tiré du livre disque de Thomas Semence et Christian Vié

Dans cette école-là, chaque élève est un animal au caractère original. Une troupe animalière farfelue qui fait voyager enfants et parents à travers un spectacle chaleureux. Sur scène, le livre-album devient un véritable concert, le ton est caustique, délirant, féerique et jamais complaisant.

Espace culturel Alain Poher, Ablon-sur-Seine Dimanche 7 octobre



LES WRIGGLES

Groupe phare de la chanson française dans les années 2000, Les Wriggles reviennent sur scène, pour le plus grand plaisir de leurs fans! Aucune limite, aucune leçon, et beaucoup d'autodérision. Ça risque de faire un peu mal, ça risque de faire un peu rire.

Espace culturel Alain Poher, Ablon-sur-Seine Vendredi 19 octobre

